



## Ваши права на апелляцию в исполнительном органе управления по делам пожилых (ЕОЕА)

Если вы считаете, что решение Пункта предоставления услуг для пожилых [Aging Services Access Point (ASAP)] после повторного рассмотрения дела было основано на неточной информации или идет вразрез с применимыми положениями и правилами, вы можете подать апелляцию в Исполнительный орган управления по делам пожилых [Executive Office of Elder Affairs (ЕОЕА)].

### Ваши права согласно статье 651 кодекса штата Массачусетс, положения с 1.00 и далее

- Вы имеете право выступить на слушании в Исполнительном органе управления по делам пожилых.
- Вы имеете право в приемные часы проверять и копировать (за свой счет) информацию, содержащуюся в вашем деле.
- Вы имеете право выбрать человека, который будет представлять вас на слушании.
- Вы можете представить материал в письменном виде (копии будут направлены в пункт ASAP).
- Вы имеете право привлечь свидетелей к защите вашей позиции на слушании.
- Вы имеете право попросить проведения слушания по телефону или в форме личной встречи.

**Процедура апелляции.** Слушание – это ваша официальная возможность высказаться касательно причин своего несогласия с решением пункта ASAP. Слушания проводятся в форме телефонной конференции или в Исполнительном органе управления по делам пожилых. Все слушания проводятся должностным лицом и записываются на пленку.

На слушании будут присутствовать представители пункта ASAP, которые объяснят, по каким причинам было принято решение, с которым вы не согласны. Они объяснят, почему они думают, что это решение соответствует настоящим положениям и правилам. Перед слушанием вам будут высланы копии письменных материалов, которые будут использоваться пунктом ASAP на слушании. Вы сможете задать им вопросы относительно этой информации и объяснить причину своего несогласия с принятым решением. Вы сможете также обсудить всю представляемую информацию и материалы.

**Решение по упрощенной процедуре (Summary Decisions).** После подачи ходатайства об апелляции либо вы, либо пункт ASAP можете связаться с координатором слушаний Исполнительного органа управления по делам пожилых по телефону 617-727-7750 и запросить так называемое решение по упрощенной процедуре. Решение по упрощенной процедуре означает, что вы согласны с пунктом ASAP в том, что касается фактической стороны дела, и не хотите проводить слушание, но несмотря на это хотите обжаловать решение пункта ASAP. В таком случае, если это ходатайство будет удовлетворено, должностное лицо, проводящее слушания, ознакомится с письменными материалами, представленными вами и пунктом ASAP, и примет решение по этому делу.

Не позднее девяноста (90) календарных дней со дня проведения слушания или со дня подачи подписанного документа о вынесении Решения по упрощенной процедуре должностное лицо, проводящее слушания, примет решение и оформит его в письменном виде. Исполнительный орган управления по делам пожилых вышлет экземпляр своего решения вам и пункту ASAP, сопроводив его инструкциями по дальнейшему обжалованию решения. Решение, принятое в ходе слушания, или Решение по упрощенной процедуре вступают в силу с момента получения вами этого решения.

Если вы хотите подать апелляцию, вам следует послать прилагающееся ходатайство в Исполнительный орган управления по делам пожилых не позднее тридцати (30) календарных дней со дня получения результатов повторного рассмотрения дела в пункте ASAP. Если вы не пошлете Ходатайство на повторное рассмотрение в течение этого времени, вы потеряете свое право на апелляцию.

Приложение: Ходатайство о повторном рассмотрении ASAP